



### O QUE É O TRAMPOLIM GERADOR?

É a invasão de um espaço público, durante um dia inteiro, com tudo o que é cultura portuguesa, desde concertos, gastronomia, performances, teatro, arte urbana, dança, fotografia, visitas guiadas, oficinas, debates, sorrisos e abraços. Tudo com acesso gratuito!

### EHLÁ, MAS QUEM ESTÁ PRESENTE?

São mais de 100 autores a participar em mais de 60 iniciativas culturais distribuídas por edifícios abandonados, claustros de igreja, restaurantes clandestinos ou mesmo as principais praças da Mouraria. Espreita o programa e descobre os autores que conheces. E depois arrisca e vai ver todos os outros ;-)

### E O QUE É O GERADOR?

É uma plataforma de acção e comunicação para a cultura portuguesa que acredita que a identidade de um país é a federação de todas as suas culturas pessoais. Descobre tudo sobre nós aqui:

[gerador.eu](http://gerador.eu), [facebook.com/acgerador](https://facebook.com/acgerador), [instagram.com/gerador\\_eu](https://instagram.com/gerador_eu).

## 15H00

### FANFARRA AO LARGO

Nada melhor que uma fanfarra para aquecer as hostes e começar as festas. Podem até ser poucos mas prometemos que vão valer por muitos.

**Fanfarra Trampolim**

**S01** Largo Nossa Sra. da Saúde

### CONSULTA DE ARTE

Numa farmácia de bairro há sempre maneira para se ajudar quem tem um resfriado ou uma dor de ressaca.

Mas, desta vez, a Carla Carbone vai estar a prescrever para a alma.

**Carla Carbone**

**S03** Farmácia Ferrão

Até às 18h00

### PRATO TRAMPOLIM GERADOR

No restaurante mais conhecido da Mouraria vai haver um prato típico português dedicado ao Trampolim Gerador. Falta só saber se envolve bacalhau, borrego, perninhas de rã ou túbaros de coentrada.

**Zé da Mouraria**

**E02** Zé da Mouraria

Até às 18h00

### RISOTERAPIA

Pôr todas as crianças a pensar de forma criativa é o objectivo deste workshop original.

É a procura de dinâmicas para fazer rir.

**Luna Alba Munoz**

**O01** Parque Infantil



### TRAMPOLIM PARA SALTAR

Não poderia haver um Trampolim Gerador sem um trampolim à séria. E para quem queira até há fotos para esses momentos mais aéreos.

**Gerador**

**004** Largo da Severa

Até às 20h00

### RETALHOS DA MOURARIA

Os vários comerciantes associados à Renovar a Mouraria vão estar presentes no Largo da Guia.

São centenas de produtos, numa feira única, em que todas as culturas se misturam.

**Renovar a Mouraria**

**008** Largo da Guia

Até às 19h00

## 15H30

### DUAS CURTAS COM 10 ANOS

Mais um Ciclo de Cinema de Curtas, desta vez dedicado à intersecção de culturas.

Duas realizadoras, 10 anos de distância entre um e outro filme, duas abordagens distintas: documentário e ficção.

**Curadoria de Catarina Neves Ricci**

**S08** Ginásio Inatel

Repete às 18h30

### DANÇA DE INTERVENÇÃO

Mandala Crew é uma equipa de performers e terapeutas que fazem intervenções interativas em qualquer lugar.

Com o objetivo de criar momentos únicos de ligação entre as pessoas presentes.

**Mandala Crew**

**S02** Largo Nossa Sra. da Saúde

### WORKSHOP DE DANÇAS TRADICIONAIS

Já lá vão mais de 10 anos que os Tradballs resolveram criar uma associação que promovesse a música e a dança tradicional.

No Trampolim Gerador vão revelar como deixar todos a bater o pé no chão.

**Tradballs**

**S05** Campo de Futebol Inatel

### WORKSHOP DANÇAS CRIATIVAS

O 30 da Mouraria vai até ao Parque Infantil para pôr miúdos e graúdos a dançar.

O workshop de danças criativas vai estimular todos os movimentos de quem tem pé-de-chumbo.

**Sara do Vale**

**001** Parque Infantil

### TEATRO NA VARANDA

Leitura de excertos de textos de Rui Neto, por Jani Zhao, acompanhada por Miguel Curado na guitarra eléctrica.

Um Clandestino Interior de uma varanda clandestina bem conhecida.

**Rui Neto**

**007** Chinês Clandestino

Repete às 17h30

### RODA DOS LIVROS

Comunidade de pessoas que se junta habitualmente para falar dos livros mais marcantes.

As discussões nascem de um frasco onde se escondem papéis com os títulos dos livros a discutir.

**Márcia Balsas**

**003** Maria da Mouraria

Até às 18h00

## 16H00

### FADO NA CATEDRAL

A Catedral do Fado, bem no interior da Mouraria, vai organizar, imaginem, o evento Fado na Catedral.

São os maiores fadistas populares da zona, reunidos para o fado mais intrínseco do Bairro.

Vários Fadistas Populares

N01 Catedral do Fado

### SOFÁ DOS POEMAS

Um sofá instalado na Igreja vai receber três sessões de poesia.

São três sessões ao longo do dia que vão deixar as pessoas iluminadas.

Carla Chambel, Filomena Cautela e Alexandre Cortês

N03 Igreja da Nossa Sra do Socorro

Repete às 18h00 e às 19h00

### FADO NO MUSEU

Os alunos do workshop de fado vão cantar com os professores no momento final do curso.

E nada melhor que escolher o Museu mais icónico da Mouraria para o fazer.

Alunos da Escola de Fado do GD Mouraria

E01 Museu Fernando Maurício

Repete às 18h00

### NOVA NARRATIVA LÁ FORA - TRADIÇÃO

Tradição é uma peça de teatro que questiona o valor cultural dos objetos artísticos.

Uma criação Auéééu-Teatro, com interpretação de Beatriz Brás, João Santos, Sérgio Coragem e Vânia Gera

Auéééu-Teatro

E04 Largo João do Outeiro

Repete às 18h30

### WORKSHOP DE RISOTTO

Alexandre Rope vai dar os princípios básicos de como fazer um bom risotto à maneira italiana.

Workshop para lamber dedos.

Renovar a Mouraria

Renovar a Mouraria

## 16H30

### O BANCO MAIS FOTOGÉNICO DA MOURARIA

Quem se atrever a sentar no banco mais fotogénico da Mouraria vai ser fotografado pelo Gerador.

E depois recebe a fotografia no mail com uma surpresa.

Gerador

N02 Banco de Rua

Até às 18h30

### NOVA NARRATIVA CÁ DENTRO - ESCURIDÃO BONITA

Com interpretação de Cátia Terrinca e produção do Um Colectivo, o texto de Ondjaki vai contar uma história como as histórias são para ser contadas, com afetos.

“Onde dizemos era uma vez e, depois, sonhamos todos juntos a história de um beijo.”

Um Colectivo

N05 Casa Branca

Repete às 19h30

### VIAGEM SENSORIAL

O 30 da Mouraria é um espaço que tem vindo a afirmar-se em Lisboa pelas actividades holísticas.

Este workshop vai ser um encontro entre expressões artísticas e a pesquisa do movimento.

**30 da Mouraria**

**S04** 30 da Mouraria

### WORKSHOP DE DANÇAS AFRICANAS

Coreografias africanas para quem gosta de arriscar e deixar-se ir.

A Associação Batoto Yetu Portugal usa a dança como instrumento de integração cultural no trabalho que desenvolve.

**Batoto Yetu Portugal**

**S05** Campo de Futebol Inatel

### DUO DE FERRO E GAITA

O Funaná vai estar em destaque na entrada para as ruas interiores da Mouraria.

O Julinho da Concertina e o Toni Tavares trazem um ferro, uma gaita e ritmos de deixar a anca desassossegada.

**Duo de Ferro de Gaita**

**S12** Estátua da Guitarra

Repete às 17h30 e às 18h30

### O MEU BAIRRO IDEAL

Oficina criativa, onde os miúdos construirão o seu bairro ideal com carimbos, collage, tintas e muitas outras coisas.

**Anita Jędrzejowska**

**001** Parque Infantil

## 17H00

### VISITA GUIADA MOURARIA

Há emaranhados de ruas a vibrar de energia e cultura dentro do Bairro da Mouraria.

E nada melhor do que sermos levados à mão por quem nos sabe revelar todos os segredos.

**Nuno Franco**

**S01** Quartel-Geral Gerador

### BAILARICO TRADICIONAL

A digestão é feita ao som do bailarico tocado por Fulano, Beltrano e Sicrano. No Largo da Severa vai ser simples dar ao pezinho.

**Tradballs**

**004** Largo da Severa

### WORKSHOP DE PINTURAS DE HENNA

Antara é especialista em pinturas de henna e vai estar na Renovar a Mouraria para ensinar a todos como fazer as tatuagens mais bonitas do mundo.

**Renovar a Mouraria**

**Renovar a Mouraria**

## 17H30

### CONCERTO JOÃO BERHAN

João Berhan é um quase-advogado que deixou de entulhar tribunais com insolvências para se dedicar à música.

É uma das mais recentes descobertas musicais da nova música portuguesa.

**João Berhan**

**N04** Claustros Convento

### DUO DE FERRO E GAITA

O Funaná vai estar em destaque na entrada para as ruas interiores da Mouraria.

O Julinho da Concertina e o Toni Tavares trazem um ferro, uma gaita e ritmos de deixar a anca desassossegada.

**Duo de Ferro de Gaita**

**S12** Estátua da Guitarra

Repete às 18h30

### WORKSHOP DE BOLLYWOOD

A Hema Sescicante, uma das precursoras do Bollywood em Portugal, vai pôr toda a gente a dançar.

É um workshop próprio para deixar a pele em campo.

**Hema Sescicante**

**S05** Campo de Futebol Inatel

### TEATRO NA VARANDA

Leitura de excertos de textos de Rui Neto, por Jani Zhao, acompanhada por Miguel Curado na guitarra eléctrica.

Um Clandestino Interior de uma varanda clandestina bem conhecida.

**Rui Neto**

**007** Chinês Clandestino

### CONTACONTOS

Vamos pôr os mais pequenos a sair fora da caixa e a interpretar tudo de uma maneira original. Basta ouvirem os contos interactivos da Natalia.

**Natalia Suárez**

**001** Parque Infantil

### WORKSHOP DE SARDINHADA

O workshop mais concorrido do Trampolim Gerador vai ser na Parreirinha, dado pela Cristina, em nome próprio.

Mas há que estar atento ou então a Cristina vai ter que pôr toda a gente na ordem.

**Cristina**

**006** Parreirinha

Até às 19h30

## 18H00

### SOFÁ DOS POEMAS

Um sofá instalado na Igreja vai receber três sessões de poesia.

São três sessões ao longo do dia que vão deixar as pessoas iluminadas.

**Carla Chambel, Filomena Cautela e Alexandre Cortês**

**N03** Igreja da Nossa Sra do Socorro

Repete às 19h00

### VISITA GUIADA INATEL

O edifício da Inatel na Mouraria conta todo o Novo Testamento em azulejos típicos portugueses do século XVIII. É uma visita vertical surpreendente, feita por quem conhece o espaço como mais ninguém.

**Paulo Cuiça**

**S01** Quartel-Geral Gerador

### FADO NO MUSEU

Os alunos do workshop de fado vão cantar com os professores no momento final do curso.

E nada melhor que escolher o Museu mais icónico da Mouraria para o fazer.

**Alunos da Escola de Fado do GD Mouraria**

**E01** Museu Fernando Maurício

## 18H30

### DUAS CURTAS COM 10 ANOS

Mais um Ciclo de Cinema de Curtas, desta vez dedicado à intersecção de culturas.

Duas realizadoras, 10 anos de distância entre um e outro filme, duas abordagens distintas: documentário e ficção.

Curadoria de Catarina Neves Ricci

S08 Ginásio Inatel

### DUO DE FERRO E GAITA

O Funaná vai estar em destaque na entrada para as ruas interiores da Mouraria.

O Julinho da Concertina e o Toni Tavares trazem um ferro, uma gaita e ritmos de deixar a anca desassossegada.

Duo de Ferro de Gaita

S12 Estátua da Guitarra

### NOVA NARRATIVA LÁ FORA - TRADIÇÃO

Tradição é uma peça de teatro que questiona o valor cultural dos objetos artísticos.

Uma criação Auéééu-Teatro, com interpretação de Beatriz Brás, João Santos, Sérgio Coragem e Vânia Gera

Auéééu-Teatro

E04 Largo João do Outeiro

## 19H00

### SOFÁ DOS POEMAS

Um sofá instalado na Igreja vai receber três sessões de poesia.

São três sessões ao longo do dia que vão deixar as pessoas iluminadas.

Carla Chambel, Filomena Cautela e Alexandre Cortês

N03 Igreja da Nossa Sra do Socorro

## 19H30

### NOVA NARRATIVA CÁ DENTRO - ESCURIDÃO BONITA

Com interpretação de Cátia Terrinca e produção do Um Colectivo, o texto de Ondjaki vai contar uma história Zia como as histórias são para ser contadas, com afetos.

“Onde dizemos era uma vez e, depois, sonhamos todos juntos a história de um beijo.”

Um Colectivo

N05 Casa Branca

### DEBATE MOURARIA MULTICULTURAL

O Gerador convidou um representante de cada cultura existente na Mouraria para falar sobre as suas diferenças e semelhanças.

E para se perceber como a cultura portuguesa pode servir de agregador entre todos.

Gerador

S10 Sala 4º andar Inatel

## 20H00

### CONCERTO JP SIMÕES

Estudou Jornalismo, Direito a Comunicação, Escrita de Argumento, Saxofone, Língua Árabe e é Mestre em Literatura.

Tudo para nos poder proporcionar um espectáculo épico nas escadas do Largo João do Outeiro.

JP Simões

E04 Largo João do Outeiro

## 20H30

### CONCURSO DE BANDAS DA NOVA

A Universidade Nova de Lisboa organiza, pelo segundo ano consecutivo, o concurso de bandas para todos os alunos.

As três bandas finalistas vão disputar o troféu em pleno Trampolim Gerador.

Universidade Nova

S05 Campo de Futebol Inatel

## 21H00

### REVISTA GERADOR AO VIVO

A redação da Revista Gerador monta o estaminé na sala do 4º andar do Inatel. E fica disponível para ouvir o que todos têm a dizer.

Gerador

S10 Sala 4º andar Inatel

### FADO NA SEVERA

Na Maria da Mouraria, não escondemos, há sempre fados todos os sábados.

Mas, desta vez, são fados que vão obrigar os ouvintes a dar saltos de felicidade.

Ora arrisquem.

Maria da Mouraria

O03 Maria da Mouraria

## 22H00

### FESTA SURPRESA LICOR BEIRÃO

A varanda secreta mais bonita da Mouraria vai ser o palco da festa de encerramento do Trampolim Gerador.

Música, DJ set e Licor Beirão: a combinação perfeita.

Irmãos Makossa

S11 Varanda do Inatel

## 23H00

### CONCERTO CELESTE/MARIPOSA

Celeste/Mariposa são a mais recente bomba musical que absorve a influência de outras culturas, nomeadamente a africana.

Avisamos já que provocam espasmos desconhecidos em músculos incógnitos do corpo.

Celeste/Mariposa

O04 Largo da Severa

## TODO O DIA

### EXPOSIÇÃO ESPAÇO PARTILHADO

Uma exposição de fotografia com os habitantes da Mouraria, retirado do arquivo fotográfico Transmouraria.

Um trabalho expositivo fundamental de Carla Rosado.

Carla Rosado

N04 Claustros Convento

### COMER O MUNDO NA MOURARIA

A Ana Gil andou a experimentar os restaurantes mais conhecidos da Mouraria e traz-nos a sua visão.

Uma exposição de ilustração de deixar água na boca.

Ana Gil

S09 Largo 1º andar Inatel

### PESSOAS

As fotografias das pessoas que Herberto Smith foi retratando para a Revista Gerador. Em preto e branco e em grande, para realçar qualquer ruga.

**Herberto Smith**

**S07** Cantinho do Inatel

### NÃO É UM FESTIVAL. É SUPERNOVA.

Está a nascer um novo conceito que vai ter lugar na Universidade Nova de Lisboa já este ano.

Música, Artes, Cinema e muita, mas mesma muita cultura portuguesa. E, óbvio, vai ter a participação do Gerador.

**Universidade Nova**

**S06** Camarim Inatel

### RETALHO DO COMÉRCIO DE UM BAIRRO

Filme sobre os comerciantes da Mouraria em constante repetição num espaço que não poderia ser outro que não uma loja.

**Miguel Henriques**

**S13** Ginginha da Mouraria

### DUO PERFEITO

Nada como pôr as papilas gustativas à prova pelas ruas da Mouraria.

No Jasmim há Pastel de Bacalhau e Imperial a 1,60 eur o dia todo.

**Jasmim da Mouraria**

**E03** Jasmim da Mouraria

### PETISCOS VEGETARIANOS

Na Mouraria não faltam oportunidades para se comer um bom petisco.

Mas vegetarianos não é todos os dias. E ainda acompanha com um cocktail

Trampolim Gerador.

**The Food Temple**

**E05** The Food Temple

### CIN AO VIVO

Uma nova intervenção de arte urbana vai nascer numa parede logo por cima do Parque Infantil. Os Chei Krew são uma dupla de jovens artistas nascidos no Porto quem vêm até à Mouraria deixar o seu legado.

**Chei Krew**

**O01** Parque Infantil

### GINGINHA COM CONSERVAS

Diz que é a melhor ginginha de Lisboa e nós não desmentimos. Resolvemos foi juntar a Conserveira de Lisboa ao barulho e criar uma oferta a 2 eur cada.

**Amigos da Severa**

**O02** Amigos da Severa

### EXPOSIÇÃO ANNAT BLASTT

A Annat Bastt é, em cada dia, o que lhe apetece. Esta exposição representa parte da Corte dos Naipes no baralho de Tarot.

O objectivo é entender, através da empatia, o significado da carta sem recorrer a simbologia tradicional oculta.

**Annat Bastt**

**O05** Bruta Flor

### 6 FACES DA MESMA MOEDA

As entrevistas fotográficas que costumam fazer sucesso no site gerador.eu vão estar aqui ao vivo. São 10 artistas da Mouraria fotografados nos seus locais de trabalho à vista de todos e também do busto do Fernando Maurício.

**Matilde Cunha**

**O08** Largo da Guia



# INICIATIVAS GERAIS

## QUARTEL-GERAL GERADOR

O espaço onde o Gerador se vai instalar para garantir que todos sabem para onde se dirigir. Está preparado para todas as batalhas do Trampolim Gerador.

**Gerador**

**S02** Largo Nossa Sra. da Saúde

## POSTOS DE INFORMAÇÃO GERADOR

Em todos os Polos vamos ter um Posto de Informação Gerador sempre disponível.

Com tudo o que importa saber sobre a agenda do Trampolim Gerador e sobre as loucuras geradoras.

**Gerador**

■ Todos os polos

## BAIRRO DESENHADO

Os alunos do Ar.Co do Curso de Ilustração e Banda Desenhada vão expor o seu trabalho por toda a Mouraria.

E vão fazê-lo ao vivo, com coordenação no local de Nuno Saraiva, um dos maiores nomes da ilustração em Portugal.

**Alunos da Ar.Co**

■ Todos os polos

## MOURADORES

Um projecto pedagógico-cultural que cria novo por cima do velho, com uma homenagem aos nossos avós. Actores e moradores juntam-se pelos Polos do Trampolim Gerador e mostram como era viver no tempo deles. Aquilo é que era.

**Gerador**

■ Todos os polos

## PARCERIA



BAIRROS e ZONAS  
de Intervenção  
Prioritária de Lisboa

## APOIOS



JUNTA DE FREGUESIA  
STA. MARIA MAIOR



## PATROCÍNIOS



UNIVERSIDADE  
**NOVA**  
DE LISBOA

